

mūta NAK. 2.5.4,3 (dort irrt. *zam-moṭa*)

zmn **[M]** *zamōna*, **[G]** *zamūna* [زمان < akkad. *simānu*, in assyr. Aussprache *zimānu* KAUFMAN 1974 S. 91f; cf. CIAN-CAGLINI S. 169f., cf. jüd.-pal. [מָנָה] - pl. **[M]** *zamanō*, **[G]** *zamanū(ya)* (vergangene) Zeit - **[M]** *felkiš šaʿtiz zamōna* eine halbe Stunde lang III 2.8; *ešniṣ zamōna* innerhalb/im Laufe eines Jahres IV 23.26; **[G]** *šaʿi zamūna* eine Stunde lang II 11.9; *bōtar ʿarūfči zamūna* nach einer Woche II 68.30; **[M]** *b-zamōna* III 45.5, **[G]** *b-zamūna* II 30.11 früher, vor langer Zeit; **[M]** *b-zamōna ʿaččīka* in alter Zeit IV 12.1; (NM VIII,1 versprochen *b-zamōna ʿaččīkča*) - cstr. *ʿa zamōnəl ʿatim* IV 27.1 u. *zamōl* (= *zamōnəl*) *kattem* III 12.25; in früherer Zeit; *ʿa zamōnəl eppay* zur Zeit meines Vaters III 28.1; *ʿa zamōn abūna filīb* zur Zeit von Pfarrer Philipp III 71.1; **[G]** *ʿa zamūn ʿadīm* in alter Zeit II 1.1; *ʿa zamūnil_awwal-ča* in früheren Zeiten II 74.1; *ʿa zamūn frānsa* zur Franzosenzeit (d. h. zur Zeit der französischen Besatzung) II 43.39; *zamōn ʿomra* ein Weilchen (wörtl. eine Zeit des Lebens) CANT. H,12 (dort irrt. *zamōn ʿomar*) - mit suff. 3 sg. m. **[M]** *b-zamōne* seinerzeit IV 18.1; **[G]** *šagʾlta la yinšenna b-zamūne* eine Sache, die er sein Leben lang nicht vergessen wird II 54.19 - mit suff. 2 sg. m. *b-zamūnax la šimʿična* du hast es noch nie im Leben gehört II 47.16 - mit suff. 1 sg

[M] *xull ʿumr w zamōn nmiščgel* Zeit meines Lebens arbeite ich IV 10.128; **[G]** *b-zamūnay la aspiṭ mḥaṭ-ṭa* ich habe in meinem ganzen Leben noch keine Spritze bekommen II 63.19 - pl. cstr. **[M]** *zamanōyəl awwal-ča* in früheren Zeiten III 59.9 - mit suff. 3 sg. m. **[G]** *zalle b-zamanūye* er machte sich seinerzeit auf den Weg II 66.4 - mit suff. 3 pl. m. **[M]** *b-zamanayhun ommṭa...* früher waren die Leute... III 5.1 - mit suff. 1 pl. **[G]** *kayyam la ḥimlahle b-zamanaynaḥ* wir haben es unser Lebtage noch nicht gesehen II 5.27

cf. → *zbn*²

zmpl → *znpl*

zmr [زمر, ارحى] II *zammar*, *yzammar* u. *zammar*, *yzammar* (1) (ein Musikinstrument) spielen oder blasen - präs. 1 sg. m. *nimzammar* **[G]** II 57.51 - präs. 1 pl. m. mit suff. 3 pl. m. *nimzammarīl* ich (wörtl. wir) spielte ihnen zum Tanz auf II 57.65; (2) hupen - 3 sg. m. II 17.68; (3) pfeifen - 3 sg. m. II 57.64

zamra Schalmes **[M]** III 45.19

zammōra **[G]** *zammūra* Spielen (eines Musikinstruments), Pfeifen, Hupen **[M]** J 32, **[G]** II 57.64

mazmūra [CPA مزمار u. jüd.-pal. מזמור < hebr. [מזמור] **[M]** Psalm - pl. *mazmurō* - zpl. *mazmūr*

zmṭ [زمت] **[G]** *I izmaṭ, yuzmuṭ* entweichen, entkommen, abfallen, sich trennen - prät. 3 sg. m. II 40.18 - subj.